

Č: 41/5/2016

Extension of the Small Grant Agreement No. SAMRS/SG/2015/10MD

Between the parties:

Name: Slovak Agency for International Development Cooperation

Resident at: Bratislava, Slovak Republic

Founded by: Slovak Ministry of Foreign and European Affairs

Act No. 617/2007/5. Dec.2007

Contact address: Grösslingova 35, 811 09 Bratislava, Slovak Republic

IBAN:

Bank Name:

ID No. (ICO): 31819559

Telephone: +421-2-6820-5011 Fax: +421-2-6820-5012

Represented by: Mrs. Zuzana Letkova, Director

And

Name: Municipal unitary eterprise
Resident at: 11 Ukrainskaya street, Tiraspol

3300 - The Republic of Moldova, Transnistria

Registered at: Ministry of Justice, State Registration Chamber

Telephone:

E-mail: sah@idknet.com

Represented by: Mr. Bratuh Maxim Aleksandrovich, Director

(hereinafter referred to as the "Final Beneficiary").

The parties agreed on the following:

This Extension of the Small Grant Agreement between the parties relates to the implementation of the Project "Environmental safety program" supported by the small grant from the Slovak ODA under the Contract No. SAMRS/SG/2015/10MD.

This annex is amending the Small Grant Agreement in a way that the rule is amended and repealed the original Article 3. The new article 3 shall state:

3. The project is to be implemented by the Final Beneficiary within eight months from 30.11.2015 to 1.8.2016.



Slovak Agency for International Development Cooperation

All other rights and obligations for the parties from the Small Grant Agreement concluded on 30.11.2015, remain unnamed. The contractual parties state that this Extension is part of the Small Grant Agreement concluded on 30.11.2015.

This Extension is composed in 2 (two) identical copies, one for each contractual party.

Date: 27.5.2016

Robert Kirnag for Slovak Agency for International Development Cooperation

Bratuh Maxim Aleksandrovich for Municipal unitary enterpise